

Výročná správa

2018

Betánia Bratislava, n.o.



Výročná správa za rok 2018

Obsah:

1. úvod
2. prehľad činností
3. hospodárenie

1. Úvod

Betánia Bratislava, n.o. so sídlom na Partizánskej ulici č. 6 v Bratislave bola založená 3.11.2003 Cirkvou bratskou na Slovensku a Diakonickým združením Betánia o.z. v zmysle § 6 zákona č. 213/199 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov a podľa § 71 ods. 1 b písm. c) zákona č. 195/1998 o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov a v súčasnosti zákona č. 448/2008 o sociálnych službách.

Betánia Bratislava, n.o. je registrovaná na Krajskom úrade Bratislava na odbore všeobecnej vnútornej správy rozhodnutím pod č. OVVS – 845/110/2003 – NO, pridelené IČO: 36077445.

Betánia Bratislava, n.o. je organizácia, ktorá poskytuje všeobecne prospešné služby a je zameraná najmä na poskytovanie sociálnej pomoci pre starších ľudí odkázaných na pomoc druhých - Domov sociálnych služieb a Špecializované zariadenie.

Činnosť organizácie je riadená Správnou radou a riaditeľom zariadenia v zmysle štatútu.

Členovia správnej rady neziskovej organizácie sú:

1. Ing. Dušan Číčel- predseda správnej rady
2. Mgr. Iveta Novotná
3. MUDr. Beata Havelková, MPH
4. Ing. Ján André
5. Mgr. Marcela Havelková

Správna rada prerokovala a jednohlasne schválila dňa 27.3.2019 predloženú účtovnú závierku za rok 2018.

2. Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2018

Poskytovanie sociálnych služieb

Betánia Bratislava, n.o. vykonávala svoju činnosť na 33 lôžkach v DSS a ŠZ so spolufinancovaním na základe zmluvy s MPSVR SR a s BSK.

V priebehu roka 2018 sme poskytli komplexné sociálne služby v DSS 45 obyvateľom. Percentuálne naplnenosť zariadenia v roku 2018 bola 96,18 %.

Betánia Bratislava, n.o. sa špecializuje na poskytovanie komplexných sociálnych a zdravotných služieb seniorom so stupňom odkázanosti V. a VI. v Domove sociálnych služieb a ŠZ.

V DSS a ŠZ sme za uvedené obdobie 2018 poskytovali:

1. Ubytovanie – poskytované pre klientov v DSS a ŠZ dvojposteľových izbách a 3 trojposteľových izbách, s hygienickým zázemím buď na izbe, alebo na chodbe, navzájom prepojených schodišťom, nákladným výtahom a signalizáciou, riešené bezbariérovo vrátane vstupu do dvora z ulice i do budovy.

2.Stravovanie –v zariadení spoločného stravovania v rámci DSS a ŠZ s vlastnou kuchyňou. Strava bola pripravovaná v súlade s HACCP, podľa stanovených diét na základe ochorení. Najčastejšie sú to diéty: diabetická, neslaná, mixovaná – šetriaca a nutričná /Ensura, Nutridrink/ Jedálny lístok sa zostavuje týždenne a aktualizuje sa v rámci individuálneho prístupu a sezónnosti.

3.Pomoc pri odkázanosti - v oblasti stravovania a pitného režimu. Väčšina obyvateľov potrebovala úpravu stravy. Niektorým pomáhame so stravou kŕmením, imobilným podávaním aj v priebehu dňa nutričnú výživu. Väčšina našich obyvateľov má poruchu vyprázdňovania moču, alebo stolice. Preto potrebujú permanentnú kontrolu a pomoc pri týchto úkonoch, či sa to týka manipulácie s odevom pred a po vyprázdnení, následnej účelnej očiste, pričom sa používajú jednorazové pomôcky pri inkontinencii. V rámci základných úkonov osobnej

hygieny, vykonávaných ošetrovatelkou denne, pri poskytovaní pomoci podporujeme sebestačnosť a zároveň sú všetky úkony zapísané do príslušnej dokumentácie. Ďalej bola potrebná pomoc aj pri obliekaní, či vyzliekaní. O zdravotný stav klientov sa starali zmluvní lekári, praktický a psychiater, ktorý pravidelne vykonávajú vizity a sledujú ich stav. Sestry dbali na dodržiavanie liečebného režimu naordinovaného lekárom a správne užívanie liekov.

4. Sociálne poradenstvo - poskytovanie základného poradenstva zameraného na posúdenie povahy problému jednotlivca, prípadne rodiny, poskytnutie základných informácií o možnostiach riešenia problému a podľa potreby aj odporúčanie, alebo sprostredkovanie ďalšej odbornej pomoci. Sociálne poradenstvo sme poskytli 67 klientom. Počet žiadostí o umiestnenie do DSS a ŠZ za obdobie v roku 2018 bol 21.

5. Sociálna rehabilitácia, pracovná terapia - v rámci sociálnej rehabilitácie sa nám darilo zvyšovať a udržiavať fyzickú, duševnú a duchovnú kondíciu obyvateľov. Vykonávala sa 5 krát týždenne, pričom prirodzenou súčasťou denných programov bola činnosťná terapia, arteterapia, muzikoterapia, spomienková terapia a iné stimulatívne aktivity. Všetky programy prebiehali nenásilnou formou, pričom sme kladli dôraz na schopnosť zúčastniť sa a nie na výkon, dôležitou súčasťou bol zážitok radosti a akceptácia jednotlivca ako aj skupiny. Spoluprácou s výtvarníčkou Bohuslavou Daniheovou sa podarilo v roku 2018 vytvoriť 12 olejomalieb a vydať obrázkový kalendár.

6. Zdravotnícka a opatrovateľská starostlivosť – v DSS a ŠZ bola poskytovaná 24 hodinová ošetrovateľská starostlivosť, ktorú vykonávajú sestry, opatrovateľky a zmluvní lekári zamerané na liečbu základných ochorení, prevenciu a liečbu dekubitov, ošetrovanie rán, tlmenie bolesti, podávanie liekov podľa ordinácie lekára, monitorovanie vitálnych funkcií, pomoc pri aktivitách denného života, pomoc, dodržiavanie a nácvik hygienických a sociálnych návykov, podpora sebestačnosti, aktivácia.

7. Upratovanie , pranie, žehlenie, údržbu bielizne a šatstva riešime vo vlastnej réžii a vlastných priestoroch (práčovňa, sušiareň, sklady).

8. Záujmová činnosť – pre našich obyvateľov sme okrem pravidelných denných činností v rámci sociálnej rehabilitácie pripravili duchovné a kultúrne podujatia: fašiangová párty,

grilovačka, narodeninové oslavy, výlet loďou na Devín, Mikuláš, hudobné posedenia, koncerty spevokolov Mráčiky, Kvapôčky, Spevácky zbor CB, koncerty, Timčáková, koncert absolventov VŠMÚ, vernisáž obrazov v knihkupectve Art forum. Slávnostné obedy štedrý večer, novoročný slávnostný obed, slávnostný veľkonočný obed.

9. Dobrovoľníctvo

Sociálna rehabilitácia, záujmové činnosti, nedeľné bohoslužby sú zabezpečované okrem odborných pracovníkov aj dobrovoľníckou prácou.

10. Darcovstvo

Aj v roku 2018 našu prácu podporili finančne fyzické, právnické osoby a iné organizácie.

Aktivity organizácie

Betánia Bratislava n.o. budovala vzťahy a rozvíjala spoluprácu s organizáciami blízkeho zamerania /zariadenie sociálnych služieb/, organizáciami vykonávajúcimi informačné, poradenské služby a s cirkevnými organizáciami z domova i zo zahraničia. Ďalšou oblasťou spolupráce bola s verejnou správou – Bratislavským samosprávnym krajom.

Betánia Bratislava, n.o. pokračovala vo vzdelávaní pracovníkov na odborných seminároch v spolupráci s organizáciou FBE. Aj v roku 2018 bola Betánia Bratislava, n.o. stážovým pracoviskom pre akreditovanú odbornú školu Johannes Senior Service, zameranej na sociálne služby pre starších ľudí. V Betánii prebiehali praktické maturity, na praxi sa vystriedalo niekoľko absolventov kurzu opatrovateľstva.

3. HOSPODÁRENIE

Stav majetku (aktív) a zdrojov krytia majetku (pasív) k 31.12.2018 v porovnaní s rokom 2017:

STRANA AKTÍV (v Eur)	2018	2017
A. MAJETOK SPOLU	3 690	1 825
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	3 690	1 825
Finančné investície		
B. OBEŽNÝ MAJETOK	83 378	63 428
Zásoby	907	1 420
Tovar		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	16 617	21 773
Finančný majetok	65 854	40 235
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE		
Náklady budúcich období		
AKTÍVA SPOLU	87 068	65 253
STRANA PASÍV (v Eur)	2018	2017
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA	20 043	11 668
Základné imanie	25 720	25 720
Nevysporiadaný výsledok hospod.min.r.	-14 052	-18 780
Výsledok hospodárenia	8 375	4 728
B. CUDZIE ZDROJE	63 215	53 585
Rezervy zákonné		
Dlhodobé záväzky	3 787	8 195
Krátkodobé záväzky	59 428	45 390
Bankové výpomci a pôžičky		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU		
Výnosy budúcich období	3 810	
PASÍVA SPOLU	87 068	65 253

Výsledok hospodárenia:

NÁKLADY (v Eur)	2018	2017
Spotreba materiálu	64 791	58 792
Spotreba energie	16 337	17 638
Opravy a udržiavanie	2 085	6 822
Náklady na reprezentáciu	844	0
Nakupované služby	66 623	57 628
Osobné náklady	218 253	195 771
Zákonné sociálne náklady	75 130	67 851
Ostatné náklady	714	766
Odpisy	652	365
NÁKLADY SPOLU	445 429	405 633

VÝNOSY (v Eur)	2018	2017
Tržby z predaja služieb	230 145	226 483
Dary PO	2 300	2 530
Dary FO	40 097	53 818
Dotácie	181 262	122 849
Iné výnosy	0	24
Príspevky z podielu zaplatenej dane	0	4 657
Úroky	0	0
VÝNOSY CELKOM	453 804	410 361
Daň z príjmov	0	0
VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA	8 375	4 728

Prehľad nákladov a výnosov podľa zdrojov

Zdroj	Výnosy	Náklady
SPOLU	453 804	445 429
Tržby za sociálne služby	230 145	230 145
Dotácia - VÚC BSK	21 379	21 379
Dotácia- MPSV a R	159 883	159 883
Príspevky z podielu zapl.dane	0	0
Vlastné zdroje+príspevky FO a PO	42397	34 022

Finančné prostriedky:

Konečný zostatok k 31.12.2018

v pokladni: 126,31 Eur

v Tatra banke: 62 415,72 Eur

v ČSOB: 3 312,16 Eur

SPOLU 65 854,19 Eur

	Betánia Bratislava.n.o.	Rozpočet 2018	Skutočnosť 2018
	Náklady		
501	Spotreba materiálu	64 400	64 791
502	Spotreba energie	18 500	16 337
511	Opravy a udržiavanie	3 500	2 085
513	Náklady na reprezentáciu	300	844
518	Služby	61 140	66 623
521	Mzdové náklady	220 000	218 253
524	Zákonné sociálne a zdravotné poistenie	74 000	72 777
527	Zákonné sociálne náklady- SF+PN	3 400	2 353
538	Ostatné dane a poplatky	60	60
542	Ostatné pokuty a penále	0	0
544	Úroky	0	12
548	Manká a škody	0	4
549	Iné ostatné náklady	720	638
551	Odpisy	365	652
	SPOLU	447 385	445 429
	VÝNOSY		
602	Tržby s predaja služieb	227 300	230 145
644	Úroky	0	0
649	Iné ostatné výnosy	0	0
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	2 500	2 300
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	61 000	40 097
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	3 300	0
691	Dotácie	156 000	181 262
	SPOLU	450 100	453 804
	Hospodársky výsledok	2 715	8 375

Plánovaný hospodársky výsledok- zisk 2 715 EUR sa plnil na 324,18% a dosiahol sa hospodársky výsledok - zisk 8 375 EUR.

	Betánia Bratislava.n.o.	Rozpočet 2019
	Náklady	
501	Spotreba materiálu	66 500
502	Spotreba energie	17 300
511	Opravy a udržiavanie	3 000
513	Náklady na reprezentáciu	1 000
518	Služby	69 950
521	Mzdové náklady	230 000
524	Zákonné sociálne a zdravotné poistenie	75 000
527	Zákonné sociálne náklady- SF+PN	3 500
538	Ostatné dane a poplatky	60
549	Iné ostatné náklady	670
551	Odpisy	1 500
591	Daň z príjmov	
	SPOLU	468 480
	VÝNOSY	
602	Tržby s predaja služieb	229 800
644	Úroky	0
649	Iné ostatné výnosy	0
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	3 000
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	45 000
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	3 500
691	Dotácie	191 000
	SPOLU	472 300
	Hospodársky výsledok	3 820

Členovia Dozornej rady:

Mgr. Marcel Markuš
Ing. Jakub Kintler, PhD

V Bratislave, 20.05.2019

A handwritten signature in black ink, consisting of a long horizontal stroke with a small loop and a vertical stroke intersecting it.

Renata Kubán
riaditeľka Betánia Bratislava n.o.

SPRÁVA

nezávislého audítora z overenia účtovnej závierky

**Overovaná
organizácia:**

Betánia Bratislava, n.o.

Partizánska 6
811 03 Bratislava

Krajský úrad v Bratislave
Odbor všeobecnej vnútornej správy
Registrácia pod č. OVVS- 845/110/2003-NO dňa 3.11.2003

IČO: 36 077 445

Overovateľ:

AM-AUDIT, spol. s r.o.
Bajkalská 18
821 08 Bratislava

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I.
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 6647/B

IČO: 31 368 492

Overované obdobie:

Rok 2018

Dátum vyhotovenia správy: 17.06.2019

Správa je určená: štatutárnemu organu

Počet výťahkov: 3 ks

S P R Á V A

nezávislého audítora pre štatutárny orgán a správnu radu neziskovej organizácie Betánia Bratislava, n.o.

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky neziskovej organizácie Betánia Bratislava, n.o., ktorá obsahuje súvahu k 31.12.2018, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k tomuto dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie Betánia Bratislava, n.o. k 31.12.2018 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od neziskovej organizácie Betánia Bratislava, n.o. sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán neziskovej organizácie Betánia Bratislava, n.o. je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti neziskovej organizácie Betánia Bratislava, n.o. nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle neziskovú organizáciu Betánia Bratislava, n.o. zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť štatutárneho audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť organizácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že organizácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade

s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa organizácie Betánia Bratislava, n.o. obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2018 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme dostali po dátume vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

17.06.2019

AM-AUDIT, spol. s r.o., 821 08 Bratislava, Bajkalská 18, Licencia SKAU č. 86
Ing. Marta Šimunková CSc., Licencia SKAU č. 566

